

郭心漢大

統內 **偉方**反 行 社

,中途不停站,特價機票,歡

\* 暢遊倫敦,巴黎,羅馬,威尼斯, 康城,尼斯,哩昂, 芃蒂崗, 彿羅 倫斯,法蘭克福,阿姆斯特丹,布 魯賽爾,琉森,比薩,萊茵河· 華人領隊,全程十八天,一流酒店

\* 可提前出發,可延期回程

喜士定東街607號,溫哥華

名師爲你和他設計髮型

電髮大特價14元起

亨村,佛山,石岐,大三巴,媽閣廟,乙子子等名勝地

\*包機票,火車票,船票,住宿一流酒店。 \*在泰國期間,包早晚膳食。在中國期間,包三餐食。在港粵期間包早餐 \*代辦手續,華人領隊,來回均經香港。可提前出發,可延期回程

喜士定西街——六號地下·活活百貨公司對面

899 元起 溫哥華出發 一 可另加停台北、東京或夏威夷 特廉機票及安排酒店旅遊前往星、馬、泰各地 專售加、日航國泰機票及移民機票一特平

秋李精選・機票減價 多倫多來回 264 元起 沙省來回 168 元起 三藩市來回218元起 羅省來回273元起 滿地可或渥太華來回329元起 睹城逢星期四、日出發239元起 加州狄斯尼樂園飛機團連酒店 289 元起 夏威夷來回連酒店 過特價 449 元起 特别通告:預定聖誕期間機票可有 57% off

(604)684-4151 , 684-4152

## 倪達時旅運中心 TECH TRAVEL SERVICE LTD. 🛣

\*代理各大航空公司機票 往世界各地。

美加內陸特價票,港、 台、星馬團體票,歐陸 包機等

\*代訂各地旅行團,如賭 城,夏威夷迪士尼樂園 等 PACKAGE TOUR

\*代訂汽車、酒店、旅行 保險

\*無論移民探親,假期消 遣,商務,旅遊,

專人爲您悉心妥當安排。

營業時間: 週一至週五:早上九時至五時半 週六:早上十時至二時 536 MAIN ST. (緬街夾奇化街) VANCOUVER B. C. V6A 2 T9 電話: (604) 685-5263

旅行社

QUON H. WONG AGENCIES. 128 E.PENDER ST. VAN. B.C.

·國内機票大減價 ·香港來回機票酒店三晚 \$1018

代理加航,日航,

\$1148 ·東京香港六日遊 星加坡・曼谷・香港十八日遊

\$1960

・代理:汽車・房屋・旅遊保險

6 英華旅行社 GALAXY TRAVEL AGENCY LTD .

定話:(604)669-6412 681-3816 

三藩市\$218 羅 省\$ 243 檀香山\$ 299 \*冬季中國旅行團 16日由\$ 2390起

暢遊:香港、廣州、北京、桂林、杭州、上海 \*東南亞、中國遊 22日 由\$3450起 暢遊:香港、北京、杭州、上海、廣州、曼谷

星加坡。 \*日本、香港九日遊 由\$1790起 \*東京·台灣·香港八日遊由\$1499起 \*香港六晚酒店連機票由\$1099起

十二晚由 \$ 1219起 \*代售李糯、拉斯維加斯、檀香山、迪士尼樂園 等旅行團

\*代理各大航空公司之特價機票來回香港 台灣、曼谷、馬尼拉、星加坡等。 \*代辦旅遊証件、旅遊保險。

品捷旅机社 EMPRESS TRAVEL

Suite1-10E. Pender St., Vencouver, B.C. Tel:(604)688 7886 (中華文化中心新進二號)

囘 票回 香 , 請 價錢特三 定 座 歡 平哥 0

電

話

六八八一

七八八八六

各豪代地華辦 旅遊觀光團 全快捷 , 。 代理 服務第 中店 國祭

世證

簡業存旅行社 Gunn's Travel Ltd. 438 MAIN STREET - VANCOUVER, B.C. CANADA

685-2235 685-2236

辦球光,内港售 旅各團辦外特移 行地,理各價民 手旅安回種機機 續遊排國機票票

太平洋旅行社 片打東街七十一號

HIRO TSUJIMOTO

LANDSCAPING

專門室內設計及承造花園景色

水池,喷泉,假山等東方及西

方型式及庭園清潔。工作保證

T. P. Y. Travel Service 71 Pender Street East Vancouver EB, C.

V6A 1S9 PHONE: 683-5656

公司, 火車客票, 代理各大航空公司 各地 旅館 光 快捷妥當 詢

船

訂

問

## **→**利安旅行社

RIGHT ON TRAVEL INC 475 MAIN STREET, VANCOUVER, B. C.

Tel: 687-3316

服務至上●禮貎第一

歡樂假期中國遊由\$2,590. 起

\*多倫多\$264. \*三藩市\$218.

\*滿地可\$329. \*羅 省\$243.

\*渥太華\$329. \*卡加利\$ 99.

\* 紐 約\$331. \* 東南亞機票特平 \*賭城專線 RENO-LAS VEGAS 逢星期四、日出發

國內外特價機票 世界各地旅行團

FRESH AIR TOUR 電話:669-5140

溫哥華·片打東街一三一號·131 E. PENDER ST., VANCOUVER, B. C. V6A IT6

以免向隅· 中國逍遙游十一月三日出發暢遊香港、廣州、北京、上海暢遊香港、廣州、北京、上海島村八元、日本東京、台灣環島,香港十日消遙遊日本三日:包括東京所有名勝中本三日:遊覽台北名勝,小人國,野柳,動物園及台中,台灣六日:遊覽台北名勝,小人國,野柳,動物園及台中,台南,台東,高雄各地名勝台南,台東,高雄各地名勝台南,台東,高雄各地名勝台南,台東,高雄各地名勝台南,台東,高雄各地名勝台南,台東,高雄各地名勝台南,台東,高雄各地名勝台南,台東,高雄各地名勝台南,台東,高雄各地名勝台南,台東,高雄各地名勝台南,台南,台東,高雄各地名勝台南,台南,台東,高雄各地名勝台南,台東,高雄各地名勝 八來十囘 元港

代理各國廉價機票以免向隅 正機票只 八

由三百五十八元起

費用:由三百五十0 拉斯維加斯,墨西亞 十二月廿二日出發 十二月廿二日出發 ·加園 加斯,墨西哥邊境。 三藩市,李糯,

(第一見聞會社協辦) **長旅** 始 創



國泰航空公司聯合主辦:

……不到長城非好漢!! ………

香港。廣州(2) 桂杯(2) 杭州(2) 上海(3) 南京(3) 北京●廣州(4) 南京(4) 田川(4)

出發日期:九月九日、十月十四日 八五年 三月廿四日 ●由經驗帶隊,劉燦星先生DANNY LOWE領團 ●出發前有晚餐聚會,講解中國情形,

●代辦手續,並代申請旅遊完畢後之至期 廣州一白天鵝賓館。、北京一麗都賓館。 ●機栗有效期為一年,可提前出發, 可延期回程

258 EAST PENDER ST. VANCOUVER B. C. CANADA 溫哥華片打東街258號 電話 684-2341



住家: 437-1785

## Pan-Pacific Travel

166 E. PENDER ST., VAN., B. C. 地址:溫哥華片打東街一六六號 電話: 688-8321

\*代理加航、日航、國泰、中國民航、大 韓、西北及各大航空公司·天天均有機 位前往香港及東南亞各大城市 \* 國內外航機機票、酒店、火車、汽車及各地

\* 中國民航往來北美至中國及香港至中國各地 之移民、旅遊及經商機票 \*日本渡假遊(連機票 雙人房計):

出發日期:八月四日(日本本州八天遊) 行程:遍遊東京,京都,大阪,奈良,名古屋,箱根。 費用: \$1480 (回程可自由停留香港

及台北,機票有效機一年期) \* 香港黃金假期: 來回機票連六晚酒店\$1099起 來回機票連十二晚酒店\$ 1259 起

10月27日.

(800) 663-1188

外埠電話:

1050 W. PENDER ST., TEL: 689-7545 華埠分行:片打西街一二七號(商場內) 688-2311

**EXECUTIVE TRAVEL** 

八四年中國旅遊探親團 由三月開始毎月有團出發・費用由\$2.590 起 \*遍遊香港、廣州、杭州、上海、蘇州、無 錫、鎮江、南京、北京、桂林、廣州

出發日期:7月8日.9月16日.10月14日. \*遍遊香港、上海、無錫、蘇州、杭州、北京、鄧州、洛陽、廣州等

出發日期 6月28日 8月2日 \*遍遊香港、廣州、北京、靑島、濟南、泰江 山、上海、蘇州、杭州、桂林等

出發日期: 8月5日 \* 遍遊香港、北京、杭州、西安、上海、桂 林、廣州等 出發日期: 7月28日 9月1日.

WANKOW TOUR & TRAVEL

●全部一流酒店:香港一香港大酒店\*

在香港包兩餐,在中國包三餐膳食

●在香港期間,每日均有旅遊節目

6340 NO. 3 RD. RICHMOND, B.C. CANADA 列治文第三路6340號 電話 278-4401

